

Sehr geehrte Damen und Herren,

schnell und topaktuell: Mit dieser Ausgabe des SHL Newsletters möchten wir Ihnen erneut wissenswerte Neuigkeiten sowie relevante Daten & Fakten zu unserem gemeinsamen Geschäftsfeld zur Verfügung stellen.

Vielen Dank für Ihr Interesse!

### Perfektes Zusammenspiel: Epp-Industrietechnik setzt auf SHL-Technologie.



Eine innovative Prozesslösung ermöglicht der Epp-Industrietechnik die hochpräzise Komplettbearbeitung von Metall- und Kunststoffteilen – inklusive Designschliff und Polieren: Die von SHL individuell geplante und gebaute Anlage öffnet dem Allgäuer Teile- und Systemlieferanten künftig den Zugang zu neuen Märkten und Kunden.

Epp-Industrietechnik gilt als renommierter Partner der Industrie, von Automotive bis zur Raumfahrttechnik. Seinen Kunden bietet das junge Unternehmen die Prototypen-, Einzel- und Serienfertigung unterschiedlicher Schweiß-, Säge-, Dreh- und Frästeile.

### Weiter zum Anwenderbericht

#### SHL-Poliermaschine Typ P 1000 ROB: Know-how – in kompakter Form.

Die SHL unterstreicht erneut ihr Know-how im Bereich "Automatisiertes Polieren": Beim konstruktiven Aufbau der Poliermaschine Typ P 1000 ROB standen die aktuellsten Erkenntnisse aus der Poliertechnologie im Vordergrund.

So eignet sich die "P 1000" optimal zum Polieren profilierter Werkstücke und Formteile – auch mit komplexen Konturen aus Metall, Holz oder Kunststoff. Stufenlos wählbare Geschwindigkeiten und eine besonders kompakte Bauweise sind nur einige Besonderheiten der neuen Maschine.



## SHL-Schulungszentrum: Qualifizierung beim Experten.



Regelmäßige Weiterbildung ist eine wichtige Investition in die Zukunft: Optimal ausgebildete Fachkräfte arbeiten motivierter, sind leistungsstärker – und steigern somit die Produktivität und den Erfolg Ihres Unternehmens.

Setzen Sie gerade jetzt auf aktuelles Expertenwissen: Im perfekt ausgestatteten SHL-Schulungs-Center vermitteln wir spezifisches Know-how im Schleifen und Polieren. Wir qualifizieren Ihre Mitarbeiter in der Roboter-Programmierung – mit erfahrenen Trainern, an modernen Maschinen und Anlagen. Zudem bieten wir Schulungen für sämtliche Robotertypen; und kommen bei Bedarf auch direkt zu Ihnen vor Ort.

**Kontakt: Frau Claudia Mattes Tel.: +49 (0) 7429 / 9304-30 e-mail: [c.mattes@shl-automatisierung.de](mailto:c.mattes@shl-automatisierung.de)**

**Weitere Informationen**

**SHL-Technologie-Center Video**

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internet-Seite [www.shl-automatisierung.com](http://www.shl-automatisierung.com)



Heiko Märtens  
Vertrieb  
Sales Manager  
+49 (0) 7429 / 9304-39



Wilhelm Tillinger  
Vertrieb  
Sales Manager  
+49 (0) 7429 / 9304-23



Waldemar Udalow  
Vertrieb Innendienst  
Sales Manager  
+49 (0) 7429 / 9304-69



Thomas Koch  
Prokurist / Vertrieb  
Executive Vice  
President  
+49 (0) 7429 / 9304-25  
+1 (770) 778 - 4134



Jim Wyrick  
National Sales Manager  
+1 (770) 934 - 0526  
+1 (678) 983 - 9209



Guido Nestel  
Leiter Service  
Service Director  
+49 (0) 7429 / 9304-55



Stephan Fürst  
After Sales Service  
+49 (0) 7429 / 9304-55



Katerina Rostovtseva  
Customer support  
+1 (770) 934 - 0526



Michael Fischer  
Service & Support En-  
gineer  
+1 (770) 934 - 0526  
+1 (678) 4467- 2417



SHL Automatisierungstechnik AG  
Spaichinger Weg 14  
D-78583 Böttingen

Telefon +49 (0) 7429 / 9304-0  
Telefax +49 (0) 7429 / 9304-50  
[www.shl-automatisierung.de](http://www.shl-automatisierung.de)  
[info@shl-automatisierung.de](mailto:info@shl-automatisierung.de)



SHL Automation Inc.  
5126, South Royal Atlanta Drive  
Tucker, Georgia 30084, USA

Phone: +1 (770) 934 - 0526  
Fax: +1 (770) 934 - 3384  
[www.shl-automation.com](http://www.shl-automation.com)